



CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA

Bruxelles, 8 maggio 2009 (13.05)
(OR. fr)

9181/09

Fascicolo interistituzionale:
2008/0122 (COD)

CODEC 640
JUSTCIV 110
JURINFO 45

NOTA PUNTO "I/A"

del: Segretariato generale del Consiglio
al: COREPER/Consiglio

n. prop. Com: 11108/08 JUSTCIV 129 JURINFO 51

Oggetto: Proposta di decisione del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica la decisione 2001/470/CE del Consiglio relativa all'istituzione di una rete giudiziaria europea in materia civile e commerciale **[prima lettura]**
- Adozione dell'atto legislativo (AL + D)

1. Il 25 giugno 2008 la Commissione ha trasmesso al Consiglio la proposta summenzionata ¹, fondata sull'articolo 61, lettere c) e d), sull'articolo 66 e sull'articolo 67, paragrafo 5, del TCE ^{2 3}.
2. Il Comitato economico e sociale europeo ha espresso il suo parere il 3 dicembre 2008 ⁴.

¹ Doc. 11108/09.

² A norma dell'articolo 3 del protocollo sulla posizione del Regno Unito e dell'Irlanda allegato al trattato sull'Unione europea e al trattato che istituisce la Comunità europea, questi Stati hanno notificato che desiderano partecipare all'adozione e all'applicazione della presente decisione.

³ A norma degli articoli 1 e 2 del protocollo sulla posizione della Danimarca allegato al trattato sull'Unione europea e al trattato che istituisce la Comunità europea, la Danimarca non partecipa all'adozione della presente decisione e non è vincolata da essa, né è soggetta alla sua applicazione.

⁴ Non ancora pubblicato.

3. Conformemente alle disposizioni della dichiarazione comune sulle modalità pratiche della procedura di codecisione ¹, il Consiglio, il Parlamento europeo e la Commissione hanno avuto contatti informali al fine di giungere ad un accordo in prima lettura.
4. Il Parlamento europeo ha formulato un parere in prima lettura il 16 dicembre 2008, adottando un emendamento alla proposta della Commissione. L'esito della votazione del Parlamento europeo rispecchia l'accordo di compromesso concordato tra le istituzioni e dovrebbe dunque essere accettabile per il Consiglio ².
5. Si invita pertanto il Comitato dei Rappresentanti Permanenti a confermare il proprio accordo e a suggerire al Consiglio:
 - di adottare la decisione, quale figura nel documento 3735/08, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni;
 - di decidere d'iscrivere nel verbale di detta sessione la dichiarazione che figura nell'addendum della presente nota.

In seguito alla firma dell'atto legislativo da parte del Presidente del Parlamento europeo, del Presidente del Consiglio e dei Segretari generali delle due istituzioni, l'atto legislativo è pubblicato nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

¹ GU C 145 del 30.6.2007, pag. 5.

² Doc. 17240/08.